

روزاريو سالفاتوري أيتالا (إيطاليا)

[الأصل: بالإنكليزية]

بيان المؤهلات

يُقدّم هذا البيان وفقاً للفقرة 4 المادة 36 من نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية، والفقرة 6 من قرار جمعية الدول الأطراف بشأن إجراءات ترشيح وانتخاب قضاة المحكمة الجنائية الدولية (ICC-ASP/3/Res.6).

قررت حكومة إيطاليا تعيين السيد روزاريو سالفاتوري أيتالا، وهو قاضٍ إيطالي ومدّع عام من الدرجة الممتازة، لمنصب قاضٍ في المحكمة الجنائية الدولية في الانتخابات التي ستُجرى في الدورة السادسة عشرة لجمعية الدول الأطراف التي سوف تُعقد في نيويورك، من 4 إلى 14 كانون الأول/ديسمبر 2017.

وأُرفقت السيرة الذاتية للسيد أيتالا باللغة الإنكليزية بهذه الوثيقة.

ويرشح السيد أيتالا لإدراجه في القائمة 'ألف'، التي تتألف من مرشحين "يتمتعون بكفاءة ثابتة في مجال القانون الجنائي والإجراءات الجنائية، والخبرة اللازمة، سواء كقاضٍ أو مدع عام أو محام، أو بصفة مماثلة أخرى، في مجال الدعاوى الجنائية" (المادة 36 الفقرة 3 (ب) '1' والفقرة 5 من نظام روما الأساسي).

ويستوفي السيد أيتالا جميع الصفات، من حياد ونزاهة، ويتمتع بالخبرة والأقدمية المطلوبة في إيطاليا لتعيينه في أعلى المناصب القضائية، على النحو المنصوص عليه في الفقرة 3 (أ) من المادة 36 من نظام روما الأساسي.

وقد كرس السيد أيتالا حياته المهنية للقانون الجنائي والإجراءات الجنائية، على الصعيد الدولي أيضاً. وخلال خمسة وعشرين عاماً من النشاط، شغل عدة مناصب تتعلق بالقضاء والتحقيق في إيطاليا وخارجها. كما أنه درّس القانون الجنائي والإجراءات الجنائية والقانون الجنائي الدولي في الجامعات المحلية والدولية. وبدأ حياته المهنية كضابط شرطة كبير مسؤول عن التحقيقات في الجرائم الخطيرة. وفي وقت لاحق، ابتدأ مهنة القضاء في محكمة الاستئناف في ميلانو حيث تخصص في مقاضاة قضايا الفساد والمافيا والجرائم المرتكبة ضد الأشخاص الضعفاء. ثم شغل منصب المدعي العام في تراباني، صقلية، وأُعيد إلى مكتب المدعي العام لمكافحة المافيا في باليرمو، وملاحقة العديد من قضايا الجرائم ضد النساء والأطفال، والجريمة المنظمة، والفساد، والجرائم العنيفة، والاتجار بالبشر. ووصفه الخبر الرئيسي لبعثة مساعدة الشرطة التابعة للجماعة الأوروبية في ألبانيا، أبلغ وزير العدل عن كتب بالتشريع الجنائي والمدعي العام بشأن قضايا الجريمة المنظمة والاتجار بالبشر والمخدرات والإرهاب وغسل الأموال. وساهم أيضاً في إنشاء محكمة الجريمة المنظمة والخطيرة ومكتب المدعي العام. وقام، بصفته منسق البرنامج القضائي الإيطالي لأفغانستان، بصياغة تشريع جنائي، وأنشأ أقساماً للجرائم المرتكبة ضد النساء والأطفال في مكتب المدعي العام في كابول وفي هيرات.

وأسدى المشورة لبلدان أمريكا اللاتينية وأمريكا الوسطى في مجال التحقيق في الجرائم المنظمة والمالية والخطيرة، ومقاضاة مرتكبيها. ويشغل السيد أيتالا حالياً منصب مستشار أقدم لرئيس مجلس الشيوخ الإيطالي، ويشرف على طائفة واسعة من الشؤون الدولية والقانونية.

ويتمتع السيد أيتالا بخبرة قضائية محددة بشأن الجرائم المرتكبة ضد الأشخاص الضعفاء، بمن فيهم النساء والأطفال، والجريمة عبر الوطنية، والتحقيقات المالية، والتعاون الدولي في المسائل الجنائية.

وهو يجيد اللغة الإنجليزية والإسبانية، ويلم بمبادئ اللغة الفرنسية وله مستوى لا بأس به في اللغة الألبانية.

والسيد أيتالا مواطنٌ إيطاليٌّ ولا يملك جنسية أي دولة أخرى.

وسيكون السيد أيتالا مستعداً للاضطلاع بدوام كامل كلما اقتضى عبء عمل المحكمة ذلك.
